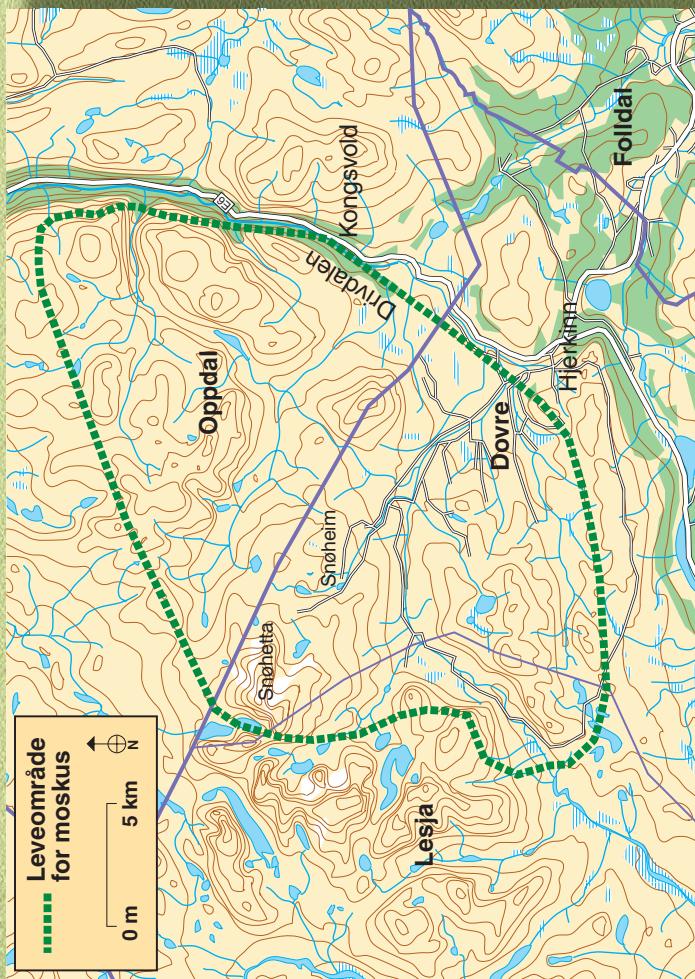


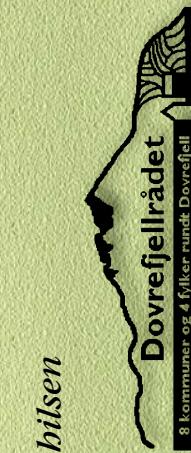
Ta hensyn til moskusen!



Kartet viser området hvor du normalt kan møte moskus og hvor du bør være oppmerksom på dens tilstedeværelse.

Ha en fin tur i fjellet!

bilsen



Dovrefjellrådet, Statens naturoppsyn og Fylkesmannen i Sør-Trøndelag

Foto: Tom Schandy/Samfoto. Tegning og layout: Trond Haugskott.

For din egen og moskusens skyld bør du aldri gå nærmere enn 200 meter



Her får du gode råd om hvordan du skal oppføre deg når du møter moskus

TA HENSYN TIL MOSKUSSEN!



MUSKOXEN

In the area you are now about to enter, you may come across muskoxen. Muskoxen are herbivorous animals and are not dangerous to man, unless provoked.

If you approach muskoxen, they will regard you as a potential enemy, and may react to your curiosity with a sudden attack – in self-defence! Before attacking, they will normally give some warning. If a muskox warns you by snorting, butting the ground, making mock attacks or showing other signs of irritation (unease), you must withdraw immediately. Please note that they may attack without these warnings.

Be on the alert particularly in woody and hilly areas, where you may inadvertently come across muskoxen.

HVORDAN TA HENSYN?

- Hvis muskusen står i stien hvor du hadde tenkt å gå, bør du gå en stor buet utenom.
- Kommer du uforvarende for nært bør du raskt returnere den samme veien som du kom.

- For din egen og moskusens skyld bør du aldri gå nærmere enn 200 meter!

HVA ER FARESIGNALENE?

- Hvis du kommer for nært en moskusflok kan de stoppe beitingen og stille seg i forsvarsposisjon med fronten mot inntrængeren. Da bør du fjerne deg så raskt som mulig!
- Er du så nær at moskusen slenger med hodet, stamper med beina og eller stanger i tuer, busker eller seg imellom før du også fjerne deg så raskt som mulig!

MOSKUSSEN ER FARLIG – HVIS DU IKKE TAR HENSYN

- Hvis du ikke tar hensyn til føresignalene kan du risikere at den forsvarer seg ved å angripe inntrængeren.
- Oftest forsvarer den seg med et skinnangrep for å skremme deg vekk.
- Vi har dessverre flere tilfeller der moskus har skadet eller drept folk som har kommet for nært!



- Muskoxen are protected by law and are not to be disturbed.

- Keep a distance of at least 200 ms (210 yds).
- Muskoxen only attack in self-defence, so you are the one responsible in case of an accident.

MOSCHUSRIND



In dem Gelände, dass Sie jetzt betreten, besteht die Möglichkeit, dass Sie Moschusrindern begegnen.

Das Moschusrind ist eine friedliche, pflanzenfressende Wildart und für den Menschen ungefährlich, solange es nicht provoziert wird. Kommen Sie den Tieren zu nahe, werden Sie als Angreifer ansehen. Sie müssen dann mit blitzschnellen Gegenangriffen der Tiere zur Selbstverteidigung rechnen. Solch eine Reaktion kann ohne Vorwarnung erfolgen, aber meistens geben die Tiere durch verschiedene Zeichen an, dass sie sich bedroht fühlen. Falls ein Tier durch Schnauben oder durch Scharren auf dem Boden warnt, einen Scheinangriff vornimmt oder ein anderes Zeichen von Erregung oder Unruhe zeigt, dann müssen Sie sich augenblicklich zurückziehen.

In Waldgebieten oder in hügeligem Gelände, wo Sie unversehens den Tieren zu nahe kommen können, sollten Sie besonders vorsichtig sein.

- Respektieren Sie bitte die Naturschutzhinweise – die Tiere dürfen nicht gestört werden.
- Gehen Sie nicht näher als 200 meter heran.
- Das Moschusrind greift nur in Selbstverteidigung an: Sie sind also selber schuld, falls ein Unfall passiert.